A/36/687
16 November 1981
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البندان ٢٢ و ٤٢ من جدول الأعمال

الحالة في كمبوتشيا

الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)

رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية لدى
الأمم المتحدة

الحاقاً لرسالتي المؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ (A/36/664) أتشرف بأن
أحيل إليكم المعلومات الإضافية المرفقة عن استخدام الممتد بين الفيتناميين للأسلحة الكيميائية
السامة لتقتيل السكان الكمبوتشيين .

وأكون ممتناً لو تكرمتم بإحالة هذه المعلومات إلى فريق الخبراء* الممنون بالتحقيق فسي
البلاغات المتعلقة بالاستعمال المزعوم للأسلحة الكيميائية ، والعمل على تصميمها بوصفها وثيقة
رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البندين ٢٢ و ٤٢ من جدول الأعمال .

(التوقيع) شيون برازيت

السفير

الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية

المرفق الأول

المحتل الفيتنامي يكتف استعمال السلاح الكيميائي لابادة السكان الكمبوتشيين

تشهد الحالة منذ بداية موسم الجفاف (نهاية شهر أيلول/سبتمبر) تكثيفا عاما فسي استعمال المحتل الفيتنامي للأسلحة الكيميائية : عمليات قصف مدفعي بالقذائف التي تطلق الغازات السامة ، واطلاق القوات الجوية أو البرية للمواد الكيميائية السامة ، وعمليات التسميم التي يقوم بها بانتظام أعوان مدربين لذلك خصيصا ، الخ . وقد حصد الموت - ولا يزال يحصد كل يوم - أعدادا كبيرة من سكان كمبوتشيا الأبرياء الذين يلاقون الموت في ظروف فظيعة .

أولا - القصف بالغازات السامة

لقد أطلقت القوات الفيتنامية ، بمنطقة سيسوفون في مقاطعة باتامبانغ ، يوم ١٤ أيلول/سبتمبر الماضي ، عددا من قذائف الغازات السامة على قرى اقليم تاكونغ ، كان ضحيتها ٥٥ شخصا مات العديد منهم .

ثانيا - اطلاق المواد الكيميائية السامة بانتظام

مقاطعة باتامبانغ

- في يوم ١٢ تشرين الأول/اكتوبر الماضي قتل ساكمان في قرية قوم مونتراي بضطق قوم سامبيو ، أحدهما طفل بالغ من العمر ١٣ عاما ، وذلك بالمواد الكيميائية المطلقة .
- وفي يوم ١٧ تشرين الأول/اكتوبر ، بعث المحتلون الفيتناميون المجرمون طائرات تطلق مواد كيميائية سامة في منطقة سيسيفون ، انطلاقا من تاكونغ قرب الطريق الرئيسية رقم ٥ وحتى كامرينغ في شمال بيلان قرب الحدود الكمبوتشية - التايلندية ، وقد أسفرت هذه العملية عن مقتل عدة ضحايا .

مقاطعة سيمريب

في الفترة بين ٢٥ و ٣٠ أيلول/سبتمبر ، في منطقة سوتنيكوم ، قتل ٣٥ ساكمان من سكان قرية قوم براتيهيات ، وقوم بيم ، وقوم اندونغ ، من جملة ضحايا عديدة أخرى .

ثالثا - تسميم المواد الغذائية ، والأدوية ، والتبغ ، الخ . . .

مقاطعة باتامبانغ

- في ٦ تشرين الأول/اكتوبر الماضي ، مات ١٣ شخصا دخلوا مستشفى المدينة - جراً تناول أدوية مسمومة ناولهم إليها " أطباء " فيتناميون .

وفي ٨ تشرين الأول / أكتوبر ماتت أسرتان بأكطهما من أهاليها في ثمار كول ، بعد أن تناول أفرادهما أغذية أو أدوية مسمومة عرضها المحتل الفيتنامي للبيع في الأسواق . وما زالت هذه المنتجات المسمومة تباع وما زالت الأرواح تذهب ضحيتها كل يوم .

مقاطعة كومبونغ سبو

في يومي ٢٠ و ٢٣ تشرين الأول / أكتوبر ، مات ٥ ساكن من سكان مدينة كومبونغ سبو بالإضافة إلى ٢١ ساكناً من قرية فوم لوشونغ كوقرب الطريق الرئيسية رقم ٤ ، من جراء تسميم المجرمين الفيتناميين للمنتجات الغذائية .

مقاطعة بورسات

في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ، مات ١١ أشخاص من سكان مدينة بورسات ومنطقة ترابينغ شورنغ ، مسمومين .

مقاطعة كومبونغ شام

في ١٨ تشرين الأول / أكتوبر ، مات ٩ أشخاص من سكان قرية فوم ترابينغ بو بمنطقة برى شهور ، مسمومين .

مقاطعة سيريب

مات مؤخراً ١٢ شخصاً من سكان قرية فوم توك ليش ، بمنطقة سوتنيكوم ، وهم يدخنون تبغاً مسموماً عرضه المحتل الفيتنامي للبيع في السوق .

المرفق الثاني

القائمة السكان القبض على عدة مسممين فييتناميين

نظم السكان انفسهم ، تجاه تكثيف استعمال المحتل الفيتنامي للأسلحة الكيميائية ،
للدفاع عن انفسهم ، وألقوا القبض على الصدي من المسممين الفيتناميين .

مقاطعة كوهونغ شام

— في ١٠ تشرين الأول / اكتوبر الماضي ألقى سكان قرية فوم تينغ كرانغ ، بمنطقة
شامكار لو ، القبض على ٣ فييتناميات وهنّ يضمن خفية السمّ في حلوى تباعها تاجرة كهوتشيية .
واعترفت المسمّات الفيتناميات الثلاث بأنه يوجد على الأقل ٨ عميلا فييتناميا من المسممين
ينفّذون خططهم في اقليم شامكار لو .

— وفي قرابة منتصف شهر تشرين الاول / اكتوبر ، في مدينة كوهونغ شام ، صرع جنود
كهوتشيون ، جندهم المحتلّ الفيتنامي بالقوة ، سيدة فييتنامية في اللحظة التي كانت فيها
تتأهب لرمي السمّ في خزان ماء* .

مقاطعة بورسات

— في ١٢ تشرين الاول / اكتوبر ألقى حراس كهوتشيون من حراس الدفاع عن النفس،
جندهم المحتلّ الفيتنامي بالقوة ، القبض على مسمم فييتنامي .

— وفي ١٥ تشرين الاول / اكتوبر ، على اثر تسبّب ١١٠ سكان ثار جنود كهوتشيون
جندهم المحتلّ الفيتنامي بالقوة وألقوا القبض على ٣ مسممين فييتناميين . واعترف هؤلاء* الأشخاص
بأن ١٠٠ اختصا فييتنامي ينفّذون حاليا غلظتهم في مقاطعة بورسات بمواد كيميائية سامّة
سوفياتية الصنع .

مقاطعة كامبوت

في ٢٥ تشرين الاول / اكتوبر أوقف سكان منطقة كامبوت مسممة فييتنامية متفكرة في زى باعة
سمك معلّب ، وجدوها تحمل طبتين من المواد الكيميائية السامة لونهما ضارب الى الصفرة .

مقاطعة كوهونغ سبو

في ١٨ تشرين الاول / اكتوبر ، ألقى السكان القبض على اثنين من المسممين الفيتناميين .